



Tournoi Invitation / Invitational tournament CAEM - U-14

27-28 février et 1^{er} mars 2009
February 27, 28 and March 1st, 2009

Piscine Édouard-Montpetit
6100 av. Pierre-de-Coubertin
Montréal, Québec
Téléphone / Phone : (514) 872-6171

Horaire / Schedule

Division A	Division B
CAEM Bleu	CAEM Jaune
Laval 1	Laval 2
DDO 2	DDO 1
CDN Chaos	York
Hull	

CAEM

CLUB AQUATIQUE
EDOUARD-MONTPETIT



Vendredi, le 27 février 2009 // Friday, February 27th, 2009

#	Division	Heure/Time	Bleu / Blue (Local)	Pts	Blanc / White (Visiteur)	Pts
1	A	17h	CAEM Bleu		Laval 1	
2	B	18h10	Laval 2		CAEM Jaune	
3	A	19h20	CDN Chaos		DDO 2	
4	A	20h30	Hull		CAEM Bleu	

Samedi, le 28 février 2009 // Saturday, February 28th, 2009

#	Division	Heure/Time	Bleu / Blue (Local)	Pts	Blanc / White (Visiteur)	Pts
5	A	8h	CDN Chaos		Laval 1	
6	A	9h10	DDO 2		Hull	
7	B	10h20	CAEM Jaune		DDO 1	
8	B	11h30	York		Laval 2	
9	A	12h40	CDN Chaos		CAEM Bleu	
10	A	13h50	Laval 1		DDO 2	
11	B	15h	DDO 1		Laval 2	
12	B	16h10	York		CAEM Jaune	
13	A	17h20	Hull		CDN Chaos	
14	A	18h30	CAEM Bleu		DDO 2	
15	B	19h40	DDO 1		York	
16	A	20h50	Hull		Laval 1	

Dimanche, le 1er mars 2009 // Sunday, March 1st, 2009

#	Division	Heure/Time	Bleu / Blue (Local)	Pts	Blanc / White (Visiteur)	Pts
17	5-9	7h30	5A		4B	
18	5-9	8h40	4A		3B	
19	½ finale	9h50	1B		2A	
20	½ finale	11h	1A		2B	
21	5-9	12h10	4B		3A	
22	5-9	13h20	3B		5A	
23	5-9	14h30	4A		4B	
24	Bronze	15h40	P/L19		P/L20	
25	5-9	16h50	3A		4B	
26	Or / Gold	18h	G/W19		G/W20	



Règlements propre au tournoi // Home rules

Première ronde // First round :

- Tous les matchs nécessiteront une équipe gagnante et une équipe perdante. Advenant une égalité après les 28 minutes règlementaires de jeu, une séance de tirs de barrage sera tiré immédiatement pour déterminer le résultat.
- *All the games will need a winner and a loser team. If after the regular time the game is tie, some shoutout will follow to determinate the result.*
- Le classement final de la première ronde sera déterminé comme suit :

Victoire = 2 points

Défaite en tirs de barrage = 1 points

Défaite en temps règlementaire = 0 points

- *The final rank of the first round is calculated like this:*

Win = 2 points

Lose in shootout = 1 points

Lose in regular time = 0 points

Deuxième ronde // Second round :

- Tous les matchs nécessiteront une équipe gagnante et une équipe perdante. Advenant une égalité après les 28 minutes règlementaires de jeu, les procédures décrites selon l'article WP 11.3 du livre des règlements de la FINA seront appliquées immédiatement.
- *All the games will need a winner and a loser team. If after the regular time the game is tie, procedures describe from the article WP 11.3 of FINA rules will be apply immediately.*